

# MINI-14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT - ULTIMAK MINI-30® SCOUT MOUNT

## Use Iron & Optic Sights Without Reconfiguration

Low profile mount clamps directly to the barrel for added stability. Positioned below the line of sight - no need to use a raised cheekpiece for proper hold. MIL STD 1913 Picatinny rail. No gunsmithing, drop-in installation.



## Attributes

- Name: ULTIMAK MINI-30® SCOUT MOUNT
- Manufacturer: ULTIMAK
- Product no.: 100002790
- Mfr. No.: M5-B
- Color: Matte Black
- Make: Ruger
- Material: Aluminum
- Model: Mini-30
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Tactical Bases
- Delivery weight: 0.181kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el MONTAJE DE SCOUT SCOPE ULTIMAK MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT MOUNT](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le SUPPORT DE SCOUT SCOPE MINI14®/MINI THIRTY® ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT](#)
- [Suomi: Turvaohjeet MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT](#)

# Sicherheitsanleitung für MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Schießerlebnis zu verbessern, indem es eine stabile und zuverlässige Montageslösung für dein Gewehr bietet. Um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert und verwendet wird.
- Handle Feuerwaffen immer so, als wären sie geladen, auch wenn du glaubst, dass sie es nicht sind.
- Halte die Feuerwaffe jederzeit in eine sichere Richtung.
- Bewahre Feuerwaffen und Munition an einem sicheren Ort auf, der für Kinder und unbefugte Benutzer unerschbar ist.
- Überprüfe regelmäßig deine Feuerwaffe und Zubehörteile auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und Sorge für eine sichere Schießumgebung.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeigneten Augen und Gehörschutz beim Schießen.
- Überschreite nicht das vom Hersteller empfohlene Gewichtslimit für Zubehörteile, die an der Schiene montiert sind.
- Stelle sicher, dass die Montage vor der Verwendung sicher befestigt ist; überprüfe auf Lockerheit oder Bewegung.
- Vermeide die Verwendung der Montage mit Zubehörteilen, die nicht speziell für dieses Produkt konzipiert sind.
- Versuche nicht, die Montage in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Wenn du Probleme mit der Montage hast, stelle die Nutzung sofort ein und suche Hilfe.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### Installationsschritte

1. **Werkzeuge sammeln:** Stelle sicher, dass du die notwendigen Werkzeuge für die Installation hast, einschließlich eines geeigneten Schraubendrehers.
2. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
3. **Positionierung der Montage:** Richte die Montage an der gewünschten Position am Lauf aus und stelle sicher, dass sie zentriert ist.
4. **Montage sichern:** Befestige die Montage mit den bereitgestellten Montageschrauben am Lauf. Ziehe sie nicht zu fest an, da dies die Montage oder die Feuerwaffe beschädigen kann.
5. **Stabilität überprüfen:** Überprüfe nach der Installation, ob die Montage fest sitzt, indem du sie leicht wackelst.
6. **Endinspektion:** Stelle sicher, dass die Montage die Sichtlinie nicht behindert oder die Funktion der Feuerwaffe beeinträchtigt.

## Nutzungsanweisungen

- Überprüfe vor jedem Gebrauch die Montage auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Stelle sicher, dass alle Zubehörteile, die an der Schiene montiert sind, sicher befestigt und für die Verwendung geeignet sind.
- Halte beim Zielen eine richtige Schießhaltung ein und halte die Feuerwaffe sicher.
- Reinige nach der Benutzung die Montage und den umliegenden Bereich, um eine Ansammlung von Schmutz zu verhindern.

## Entsorgungsanweisungen

Wenn es Zeit ist, das Produkt zu entsorgen, befolge bitte diese Richtlinien:

- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Überprüfe die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung von Metall und Aluminiumprodukten.
- Ziehe in Betracht, die Montage zu recyceln, indem du sie zu einem örtlichen Recyclingzentrum bringst, das Metallprodukte annimmt.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich der Nutzung dieses Produkts kontaktiere bitte den Hersteller oder deinen örtlichen Händler für Unterstützung. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails zur Hand hast, um eine schnelle Lösung zu gewährleisten.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du dazu beitragen, ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT zu gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf die Sicherheit.

# Safety Instruction Guide for MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT

## Introduction

Thank you for choosing the MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. This product is designed to enhance your shooting experience by providing a stable and reliable mounting solution for your rifle. To ensure your safety and the safety of others, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is installed and used according to the manufacturer's instructions.
- Always treat firearms as if they are loaded, even if you believe they are not.
- Keep the firearm pointed in a safe direction at all times.
- Store firearms and ammunition in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect your firearm and accessories for signs of wear or damage.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate eye and ear protection when shooting.
- Do not exceed the manufacturer's recommended weight limit for accessories mounted on the rail.
- Ensure that the mount is securely attached before use; check for any looseness or movement.
- Avoid using the mount with any accessories that are not specifically designed for use with this product.
- Do not attempt to modify or alter the mount in any way.
- If you experience any issues with the mount, discontinue use immediately and seek assistance.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation Steps

1. **Gather Tools:** Ensure you have the necessary tools for installation, including a suitable screwdriver.
2. **Preparation:** Ensure your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
3. **Positioning the Mount:** Align the mount with the desired position on the barrel, ensuring it is centered.
4. **Secure the Mount:** Using the provided mounting screws, attach the mount to the barrel. Do not overtighten, as this may damage the mount or the firearm.
5. **Check Stability:** After installation, gently wiggle the mount to ensure it is securely fastened.
6. **Final Inspection:** Ensure that the mount does not obstruct the line of sight or interfere with the operation of the firearm.

### Usage Instructions

- Before each use, inspect the mount for any signs of wear or damage.
- Ensure that all accessories mounted on the rail are securely attached and suitable for use.
- When aiming, maintain a proper shooting stance and hold the firearm securely.
- After use, clean the mount and surrounding area to prevent debris buildup.

## Disposal Instructions

When it comes time to dispose of the product, please follow these guidelines:

- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check local regulations for proper disposal methods for metal and aluminum products.
- Consider recycling the mount by taking it to a local recycling center that accepts metal products.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of this product, please contact the manufacturer or your local retailer for assistance. Ensure you have your product details ready for a swift resolution.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el MONTAJE DE SCOUT SCOPE ULTIMAK MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT MOUNT

## Introducción

Gracias por elegir el MONTAJE DE SCOUT SCOPE ULTIMAK MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT MOUNT. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro al proporcionar una solución de montaje estable y confiable para tu rifle. Para garantizar tu seguridad y la de los demás, por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre trata las armas de fuego como si estuvieran cargadas, incluso si crees que no lo están.
- Mantén el arma apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Almacena las armas de fuego y la munición en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente tu arma de fuego y accesorios en busca de signos de desgaste o daño.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que sea seguro para disparar.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa protección ocular y auditiva adecuada al disparar.
- No excedas el límite de peso recomendado por el fabricante para los accesorios montados en el riel.
- Asegúrate de que el montaje esté firmemente sujeto antes de usarlo; verifica que no haya holgura o movimiento.
- Evita usar el montaje con accesorios que no estén diseñados específicamente para este producto.
- No intentes modificar o alterar el montaje de ninguna manera.
- Si experimentas algún problema con el montaje, interrumpe su uso de inmediato y busca asistencia.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Pasos de Instalación

1. **Reúne Herramientas:** Asegúrate de tener las herramientas necesarias para la instalación, incluyendo un destornillador adecuado.
2. **Preparación:** Asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada y apuntando en una dirección segura.
3. **Posicionamiento del Montaje:** Alinea el montaje con la posición deseada en el cañón, asegurándote de que esté centrado.
4. **Asegura el Montaje:** Usando los tornillos de montaje proporcionados, fija el montaje al cañón. No aprietes en exceso, ya que esto puede dañar el montaje o el arma de fuego.
5. **Verifica Estabilidad:** Después de la instalación, mueve suavemente el montaje para asegurarte de que esté firmemente sujeto.
6. **Inspección Final:** Asegúrate de que el montaje no obstruya la línea de visión ni interfiera con el funcionamiento del arma de fuego.

### Instrucciones de Uso

- Antes de cada uso, inspecciona el montaje en busca de signos de desgaste o daño.
- Asegúrate de que todos los accesorios montados en el riel estén firmemente sujetos y sean adecuados para su uso.
- Al apuntar, mantén una postura de tiro adecuada y sujeta el arma de fuego de manera segura.

- Después de usar, limpia el montaje y el área circundante para evitar la acumulación de escombros.

## **Instrucciones de Eliminación**

Cuando llegue el momento de deshacerte del producto, sigue estas pautas:

- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Consulta las regulaciones locales para métodos de eliminación adecuados de productos metálicos y de aluminio.
- Considera reciclar el montaje llevándolo a un centro de reciclaje local que acepte productos metálicos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de este producto, por favor contacta al fabricante o a tu minorista local para obtener asistencia. Asegúrate de tener los detalles de tu producto listos para una resolución rápida.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes ayudar a garantizar una experiencia segura y agradable con tu MONTAJE DE SCOUT SCOPE ULTIMAK MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT MOUNT. Gracias por tu atención a la seguridad.

# Guide de Sécurité pour le SUPPORT DE SCOUT SCOPE MINI14®/MINI THIRTY® ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT

## Introduction

Merci d'avoir choisi le SUPPORT DE SCOUT SCOPE MINI14®/MINI THIRTY® ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de tir en fournissant une solution de montage stable et fiable pour votre fusil. Pour assurer votre sécurité et celle des autres, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Traitez toujours les armes à feu comme si elles étaient chargées, même si vous croyez qu'elles ne le sont pas.
- Gardez l'arme pointée dans une direction sûre à tout moment.
- Rangez les armes à feu et les munitions dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement votre arme à feu et ses accessoires pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous d'avoir un environnement de tir sûr.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours une protection oculaire et auditive appropriée lors du tir.
- Ne dépassez pas la limite de poids recommandée par le fabricant pour les accessoires montés sur le rail.
- Assurez-vous que le support est solidement fixé avant utilisation ; vérifiez qu'il n'y a pas de jeu ou de mouvement.
- Évitez d'utiliser le support avec des accessoires qui ne sont pas spécifiquement conçus pour ce produit.
- Ne tentez pas de modifier ou d'altérer le support de quelque manière que ce soit.
- Si vous rencontrez des problèmes avec le support, cessez immédiatement son utilisation et demandez de l'aide.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Étapes d'Installation

1. **Rassemblez les Outils** : Assurez-vous d'avoir les outils nécessaires pour l'installation, y compris un tournevis approprié.
2. **Préparation** : Assurez-vous que votre arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
3. **Positionnement du Support** : Alignez le support avec la position souhaitée sur le canon, en veillant à ce qu'il soit centré.
4. **Fixez le Support** : À l'aide des vis de montage fournies, fixez le support au canon. Ne serrez pas trop, car cela pourrait endommager le support ou l'arme à feu.
5. **Vérifiez la Stabilité** : Après l'installation, secouez doucement le support pour vous assurer qu'il est solidement fixé.
6. **Inspection Finale** : Assurez-vous que le support n'entrave pas la ligne de visée ou n'interfère pas avec le fonctionnement de l'arme à feu.

## **Instructions d'Utilisation**

- Avant chaque utilisation, inspectez le support pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Assurez-vous que tous les accessoires montés sur le rail sont solidement fixés et adaptés à l'utilisation.
- Lors de l'alignement, maintenez une position de tir correcte et tenez fermement l'arme.
- Après utilisation, nettoyez le support et la zone environnante pour éviter l'accumulation de débris.

## **Instructions de Mise au Rebut**

Lorsque le moment sera venu de vous débarrasser du produit, veuillez suivre ces directives :

- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifiez les réglementations locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées pour les produits en métal et en aluminium.
- Envisagez de recycler le support en l'emportant à un centre de recyclage local qui accepte les produits métalliques.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de ce produit, veuillez contacter le fabricant ou votre détaillant local pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir les détails de votre produit prêts pour une résolution rapide.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez contribuer à garantir une expérience sûre et agréable avec votre SUPPORT DE SCOUT SCOPE MINI14®/MINI THIRTY® ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Merci de votre attention à la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT

## Introduzione

Grazie per aver scelto il MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro fornendo una soluzione di montaggio stabile e affidabile per il tuo fucile. Per garantire la tua sicurezza e quella degli altri, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia installato e utilizzato secondo le istruzioni del produttore.
- Tratta sempre le armi da fuoco come se fossero cariche, anche se pensi che non lo siano.
- Tieni sempre l'arma puntata in una direzione sicura.
- Conserva le armi da fuoco e le munizioni in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente la tua arma da fuoco e gli accessori per segni di usura o danni.
- Sii consapevole del tuo ambiente e assicurati di avere un'area di tiro sicura.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre protezioni per gli occhi e le orecchie appropriate durante il tiro.
- Non superare il limite di peso raccomandato dal produttore per gli accessori montati sulla rail.
- Assicurati che il montaggio sia saldamente attaccato prima dell'uso; controlla eventuali allentamenti o movimenti.
- Evita di utilizzare il montaggio con accessori che non sono specificamente progettati per questo prodotto.
- Non tentare di modificare o alterare il montaggio in alcun modo.
- Se riscontri problemi con il montaggio, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Passi per l'Installazione

1. **Raccogliere gli Strumenti:** Assicurati di avere gli strumenti necessari per l'installazione, inclusi un cacciavite adatto.
2. **Preparazione:** Assicurati che la tua arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.
3. **Posizionamento del Montaggio:** Allinea il montaggio con la posizione desiderata sulla canna, assicurandoti che sia centrato.
4. **Fissare il Montaggio:** Utilizzando le viti di montaggio fornite, attacca il montaggio alla canna. Non stringere eccessivamente, poiché questo potrebbe danneggiare il montaggio o l'arma da fuoco.
5. **Controllare la Stabilità:** Dopo l'installazione, muovi delicatamente il montaggio per assicurarti che sia fissato saldamente.
6. **Ispezione Finale:** Assicurati che il montaggio non ostacoli la linea di mira o interferisca con il funzionamento dell'arma da fuoco.

### Istruzioni per l'Uso

- Prima di ogni utilizzo, ispeziona il montaggio per segni di usura o danni.
- Assicurati che tutti gli accessori montati sulla rail siano saldamente attaccati e adatti all'uso.
- Quando punti, mantieni una posizione di tiro corretta e tieni saldamente l'arma da fuoco.
- Dopo l'uso, pulisci il montaggio e l'area circostante per prevenire l'accumulo di detriti.

## Istruzioni per lo Smaltimento

Quando arriva il momento di smaltire il prodotto, segui queste linee guida:

- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.
- Controlla le normative locali per i metodi di smaltimento appropriati per prodotti in metallo e alluminio.
- Considera di riciclare il montaggio portandolo a un centro di riciclaggio locale che accetta prodotti metallici.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso di questo prodotto, ti preghiamo di contattare il produttore o il tuo rivenditore locale per assistenza. Assicurati di avere i dettagli del prodotto pronti per una rapida risoluzione.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi contribuire a garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy Twojego doświadczenia strzeleckiego, zapewniając stabilne i niezawodne rozwiązanie montażowe dla Twojego karabinu. Aby zapewnić swoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest zainstalowany i używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze traktuj broń palną, jakby była załadowana, nawet jeśli uważasz, że nie jest.
- Zawsze kieruj broń w bezpiecznym kierunku.
- Przechowuj broń i amunicję w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj swoją broń i akcesoria pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij bezpieczne warunki do strzelania.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne i ochronniki słuchu podczas strzelania.
- Nie przekraczaj zalecanego przez producenta limitu wagi dla akcesoriów montowanych na szynie.
- Upewnij się, że montaż jest pewnie zamocowany przed użyciem; sprawdź, czy nie ma luzów lub ruchu.
- Unikaj używania montażu z akcesoriami, które nie są specjalnie zaprojektowane do użycia z tym produktem.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać montażu w żaden sposób.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy z montażem, natychmiast zaprzestań jego używania i skonsultuj się z fachowcem.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### Kroki Instalacji

1. **Zbierz Narzędzia:** Upewnij się, że masz niezbędne narzędzia do instalacji, w tym odpowiednią śrubokręt.
2. **Przygotowanie:** Upewnij się, że Twoja broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
3. **Ustawienie Montażu:** Wyreguluj montaż w pożądanej pozycji na lufie, upewniając się, że jest wyśrodkowany.
4. **Zabezpieczenie Montażu:** Użyj dostarczonych śrub montażowych, aby przymocować montaż do lufy. Nie dokręcaj zbyt mocno, ponieważ może to uszkodzić montaż lub broń.
5. **Sprawdzenie Stabilności:** Po instalacji delikatnie porusz montażem, aby upewnić się, że jest pewnie zamocowany.
6. **Ostateczna Inspekcja:** Upewnij się, że montaż nie przeszkadza w linii wzroku ani nie zakłóca działania broni.

### Instrukcje Użytkowania

- Przed każdym użyciem sprawdź montaż pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Upewnij się, że wszystkie akcesoria zamontowane na szynie są pewnie przymocowane i odpowiednie do użycia.
- Podczas celowania zachowaj prawidłową postawę strzelecką i trzymaj broń pewnie.

- Po użyciu oczyścić montaż i otaczający obszar, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń.

## **Instrukcje dotyczące Utylizacji**

Gdy nadejdzie czas na pozbycie się produktu, prosimy o przestrzeganie poniższych wytycznych:

- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące właściwych metod utylizacji produktów metalowych i aluminiowych.
- Rozważ recykling montażu, oddając go do lokalnego centrum recyklingu, które przyjmuje produkty metalowe.

## **Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania tego produktu, skontaktuj się z producentem lub lokalnym sprzedawcą w celu uzyskania pomocy. Upewnij się, że masz gotowe szczegóły dotyczące produktu, aby uzyskać szybką pomoc.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz pomóc zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Dziękujemy za uwagę poświęconą bezpieczeństwu.

# Turvaohjeet MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT

## Johdanto

Kiitos, että valitsit MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan ampumiskokemustasi tarjoamalla vakaan ja luotettavan kiinnitysratsastuksen kiväärillesi. Varmistaaksesi oman ja muiden turvallisuuden, lue ja noudata näitä turvaohjeita huolellisesti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Käsittele aina aseita kuin ne olisivat ladattuja, vaikka uskoisitkin, että ne eivät ole.
- Pidä ase aina turvallisessa suunnassa.
- Säilytä aseet ja ammukset turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti aseesi ja tarvikkeesi kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ampumisympäristö.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina sopivia silmä ja korvasuojia ampumisen aikana.
- Älä ylitä valmistajan suosittelemaa painorajoitusta tarvikkeille, jotka on asennettu raiteelle.
- Varmista, että kiinnitys on tukevasti kiinnitetty ennen käyttöä; tarkista löysyys tai liikkuvuus.
- Vältä kiinnityksen käyttöä tarvikkeiden kanssa, jotka eivät ole erityisesti suunniteltu käytettäväksi tämän tuotteen kanssa.
- Älä yritä muokata tai muuttaa kiinnitystä millään tavalla.
- Jos kohtaat ongelmia kiinnityksen kanssa, lopeta käytön välittömästi ja hae apua.

## Asennus ja käyttöohjeet

### Asennusvaiheet

1. **Työkalujen kokoaminen:** Varmista, että sinulla on tarvittavat työkalut asennusta varten, mukaan lukien sopiva ruuvimeisseli.
2. **Valmistelu:** Varmista, että aseesi on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
3. **Kiinnityksen sijoittaminen:** Kohdista kiinnitys haluttuun paikkaan piipussa varmistaen, että se on keskitetty.
4. **Kiinnityksen varmistaminen:** Käytä mukana tulevia kiinnitysruuveja kiinnittääksesi kiinnityksen piippuun. Älä kiristä liikaa, sillä se voi vahingoittaa kiinnitystä tai asetta.
5. **Stabiiliteetin tarkistaminen:** Asennuksen jälkeen, heiluta kevyesti kiinnitystä varmistaaksesi, että se on tukevasti kiinnitetty.
6. **Lopputarkastus:** Varmista, ettei kiinnitys estä näkyvyyttä tai häiritse aseiden toimintaa.

### Käyttöohjeet

- Tarkista ennen jokaista käyttöä kiinnitys mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Varmista, että kaikki raiteelle asennetut tarvikkeet ovat tukevasti kiinnitettyjä ja käyttökelpoisia.
- Asettaessasi, pidä oikeaa ampumaasentoa ja pidä asetta tukevasti.
- Käytön jälkeen puhdista kiinnitys ja ympäröivä alue estääksesi roskien kertymisen.

# Hävitysohjeet

Kun on aika hävittää tuote, noudata näitä ohjeita:

- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikalliset säädökset metallin ja alumiinituotteiden asianmukaiselle hävittämiselle.
- Harkitse kiinnityksen kierrättämistä viemällä se paikalliseen kierrätyskeskukseen, joka hyväksyy metallituotteita.

## Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tämän tuotteen käytön suhteen, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään saadaksesi apua. Varmista, että sinulla on tuoteasiat valmiina nopeaa ratkaisua varten.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit auttaa varmistamaan turvallisen ja miellyttävän kokemuksen MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT tuotteen kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen.

# Säkerhetsinstruktioner för MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT

## Introduktion

Tack för att du valde MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Denna produkt är utformad för att förbättra din skytteupplevelse genom att erbjuda en stabil och pålitlig monteringslösning för ditt gevär. För att säkerställa din säkerhet och andras, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten installeras och används enligt tillverkarens instruktioner.
- Behandla alltid skjutvapen som om de är laddade, även om du tror att de inte är det.
- Håll alltid vapnet riktat i en säker riktning.
- Förvara vapen och ammunition på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet ditt vapen och tillbehör för tecken på slitage eller skador.
- Var medveten om din omgivning och säkerställ en säker skjutmiljö.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid lämpligt ögonskydd och hörselskydd när du skjuter.
- Överskrid inte tillverkarens rekommenderade viktgräns för tillbehör som är monterade på railen.
- Se till att fästet är ordentligt fäst innan användning; kontrollera för eventuell löshet eller rörelse.
- Undvik att använda fästet med några tillbehör som inte är specifikt avsedda för användning med denna produkt.
- Försök inte att modifiera eller ändra fästet på något sätt.
- Om du upplever några problem med fästet, avbryt användningen omedelbart och sök hjälp.

## Instruktioner för installation och användning

### Installationssteg

1. **Samla verktyg:** Se till att du har nödvändiga verktyg för installation, inklusive en lämplig skruvmejsel.
2. **Förberedelse:** Se till att ditt vapen är oladdat och riktat i en säker riktning.
3. **Positionering av fästet:** Justera fästet med den önskade positionen på pipan, se till att det är centrerat.
4. **Säkra fästet:** Använd de medföljande monteringskruvarna för att fästa fästet på pipan. Överdriv inte åtstramningen, eftersom detta kan skada fästet eller vapnet.
5. **Kontrollera stabilitet:** Efter installationen, sväng försiktigt på fästet för att säkerställa att det är ordentligt fastsatt.
6. **Slutinspektion:** Kontrollera att fästet inte blockerar siktslinjen eller stör vapenoperationen.

### Användningsinstruktioner

- Inspektera fästet före varje användning för tecken på slitage eller skador.
- Se till att alla tillbehör som är monterade på railen är ordentligt fästa och lämpliga för användning.
- När du siktar, upprätthåll en korrekt skjutställning och håll vapnet stadigt.
- Efter användning, rengör fästet och det omgivande området för att förhindra uppbyggnad av skräp.

## Avfallsinstruktioner

När det är dags att göra dig av med produkten, vänligen följ dessa riktlinjer:

- Kasta inte produkten i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera lokala föreskrifter för korrekta avfallshanteringsmetoder för metall och aluminiumprodukter.
- Överväg att återvinna fästet genom att ta det till ett lokalt återvinningscenter som accepterar metallprodukter.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare för hjälp. Se till att ha dina produktuppgifter redo för en snabb lösning.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du bidra till en säker och njutbar upplevelse med din MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

# Bezpečnostní pokyny pro MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš zážitek ze střelby tím, že poskytuje stabilní a spolehlivé montážní řešení pro vaši pušku. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a bezpečnost ostatních, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt nainstalován a používán podle pokynů výrobce.
- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi, jako by byly nabitě, i když se domníváte, že nejsou.
- Držte palnou zbraň vždy namířenou bezpečným směrem.
- Ukládejte palné zbraně a munici na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte svou palnou zbraň a příslušenství na známky opotřebení nebo poškození.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné střelecké prostředí.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy noste vhodné ochranné brýle a sluchátka při střelbě.
- Nepřekračujte doporučený limit hmotnosti výrobce pro příslušenství namontované na lištu.
- Zajistěte, aby byla montáž pevně připevněna před použitím; zkontrolujte, zda nedochází k uvolnění nebo pohybu.
- Vyhnete se používání montáže s jakýmkoli příslušenství, které není speciálně navrženo pro použití s tímto produktem.
- Nepokoušejte se montáž nijak upravit nebo měnit.
- Pokud zaznamenáte jakékoli problémy s montáží, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc.

## Pokyny pro instalaci a používání

### Krok za krokem instalace

1. **Shromáždění náradí:** Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro instalaci, včetně vhodného šroubováku.
2. **Příprava:** Ujistěte se, že je vaše palná zbraň vybitá a namířená bezpečným směrem.
3. **Umístění montáže:** Zarovnejte montáž na požadované místo na hlavni, ujistěte se, že je vycentrována.
4. **Zajištění montáže:** Pomocí dodaných montážních šroubů připevněte montáž na hlaveň. Nepřetahujte, protože by to mohlo poškodit montáž nebo palnou zbraň.
5. **Kontrola stability:** Po instalaci jemně pohybuje montáží, abyste zajistili, že je pevně upevněna.
6. **Konečná kontrola:** Ujistěte se, že montáž nebrání ve výhledu nebo nezasahuje do provozu palné zbraně.

### Pokyny pro používání

- Před každým použitím zkontrolujte montáž na známky opotřebení nebo poškození.
- Ujistěte se, že všechna příslušenství namontovaná na liště jsou bezpečně připevněna a vhodná k použití.
- Při míření udržujte správný střelecký postoj a pevně držte palnou zbraň.
- Po použití vyčistěte montáž a okolní oblast, abyste zabránili hromadění nečistot.

## **Pokyny pro likvidaci**

Když nastane čas na likvidaci produktu, prosím, dodržujte následující pokyny:

- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní předpisy pro správné způsoby likvidace kovových a hliníkových výrobků.
- Zvažte recyklaci montáže tím, že ji odvezete do místního recyklačního centra, které přijímá kovové výrobky.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání tohoto produktu, obraťte se na výrobce nebo svého místního prodejce pro pomoc. Ujistěte se, že máte připravené podrobnosti o produktu pro rychlé vyřešení.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete pomoci zajistit bezpečný a příjemný zážitek s vaším MINI14®/MINI THIRTY® SCOUT SCOPE MOUNT ULTIMAK MINI30® SCOUT MOUNT. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.